

Txuj Ci HMong Language & Culture Lower Campus (K-5) 1089 Cypress Street St. Paul, MN 55016 651-293-8935 (Front Office) www.spps.org/phalen

Hi Parents and Families,

Soon, we will administer the Cognitive Abilities Test (CogAT7). This test is one measure used to identify students as advanced learners/gifted and talented in SPPS. The CogAT7 will be administered to all SPPS **kindergarten** and **second grade** students sometime between **October 9**, **2023** and **November 9**, **2023**. The test is only available to take during this time frame. If you do not want your child to participate, please contact your school's principal. Students in grades 1, 3, 4 and 5 may also take the CogAT7 test if requested by a staff member, parent or community member. Please let me know by October 9, 2023 if you want to request that your student take the test. For more information, visit <u>spps.org/tdas</u>. For this information in <u>HMONG</u>, <u>KAREN</u>, <u>SPANISH</u>, please click on the language.

We will continue our partnership with St. Paul Parks and Rec to offer a Boys Basketball Camp on Oct. 2-5th and a Girls Basketball Camp on Oct. 9th-12th. The camps are hosted here at Txuj Ci Lower in our school gym with St. Paul Parks staff. Parents must be able to pick up students at 5:30pm.

## There are many things happening this week! Please see the reminders below!

- Boys Basketball Camp runs this week! Oct 2-5 St. Paul Parks and Rec staff will host a basketball camp for interested students in grades 3-5. Parents should have filled out a permission slip to allow students to participate. Parents can pick students up at 5:30pm at Txuj Ci Lower Campus.Please return slips back for Girls Basketball Camp for Oct.
  9-12th (Gr 3-5 only)!
- Wed, Oct. 4th- National Walk/Roll/Bike to School Day! Our school will be participating. Our buses will drop students off at Duluth & Case Rec Center. Staff will meet students there and walk with them to school. We will have staff to help students cross the streets safely. Please remind your child to wear their Txuj Ci school shirts on that day!
- Parent/Teacher Organization (PTO) First Meeting is Thurs, Oct. 5th! It will be held in the Library from 5:00-7:30 pm. Childcare and light dinner will be provided! Please join us!
- Special Education Parent Academy (Hmong Language) starts on Wed, Oct. 4th We are excited to host the Special Education Parent Academy for our Txuj Ci community. It will be conducted in the Hmong language. If you'd like to sign up, it's not too late- please call the school or register here. Classes are every Wednesday from 5:30pm-8:00pm (Oct. 4th, 11th, 18th, 25th, Nov. 1st).
- Eagle Bluff 5th Grade Overnight Field Trip is NEXT WEEK! Please be ready to send your child with their overnight bags to school on Monday, Oct. 9th by 9:30am. The bus will leave sharply at 9:45am! Students will return on Wed, Oct. 11th in time for dismissal at 4:00pm.



Txuj Ci HMong Language & Culture Lower Campus (K-5) 1089 Cypress Street St. Paul, MN 55016 651-293-8935 (Front Office) www.spps.org/phalen

Thov hawm txog cov niam cov txiv sawv daws,

Sai sai saum no, peb yuav pib xeem tus xeem CogAT7. Tus xeem no yog ib qho kev ntsuas uas siv los txheeb cov tub ntxhais kawm uas kawm tau ntawv ceev/txawj nruab siab ntse nruab thiab, hauv Xees Phos Tsoom Fwv Tsev Kawm Ntawv (SPPS). Txhua tus me nyuam kawm qib **kindergarten** thiab **qib ob** hauv SPPS yuav xeem tus CogAT7 no rau lub caij thaum lub **10 Hli tim 9, 2023 mus rau lub 11 Hlis tim 9, 2023**. Tus CogAT7 no tsuas muaj xeem rau lub caij no nkaus xwb. Yog nej tsis xav kom nej tus me nyuam koom tes rau tus xeem no, thov hu tuaj rau thawj xib fwb tom nej tus me nyuam lub tsev kawm ntawv. Cov tub ntxhais kawm qib 1, 3, 4 thiab 5 kuj xeem tau tus xeem CogAT7 no thiab yog tias cov neeg hauj lwm, niam txiv los sis neeg zej zos thov tuaj kom cia tus me nyuam xeem. Yog nej xav thov kom cia nej tus me nyuam xeem, thov hu kuv ua ntej lub 10 Hli tim 9, 2023. Yog xav paub ntxiv, nias nov <u>spps.org/tdas</u>.

Xyoo no, peb yuav rov muaj kev koom tes nrog St. Paul Parks & Rec. Lawv yuav tuaj qhia cov tub pov basketball rau lub lim tiam no, Oct. 2-5 hos qhia rau cov ntxhais lwm lub lim tiam, Oct. 9-12. Nov yog rau peb cov tub ntxhais xwb, qhia nyob rau tom tsev kawm ntawv Txuj Ci Lower thaum 4:15-5:30pm. Niam txiv yuav tsum tau tuaj tos me nyuam thaum 5:30pm.

## Muaj ntau yam rau lub lim tiam no! Thov saib cov lus hauv qab no:

- Qhib cov Tub Pov Basketball (Boys Basketball Camp) Oct 2-5 Nov yog rau cov tub kawm Qib 3-5. Niam txiv yuav tsum tau sau ntawv tso cai rau lawv tuaj koom ua ntej. Yuav tsum tuaj tos me nyuam thuam 5:30pm tom tsev kawm ntawv no.
- Thov xa ntawv tso cai tuaj rau tom tsev kawm ntawv rau cov ntxhais. Lwm lub lim tiam lawv mam li pib Oct. 9-12. (Rau Qib 3-5 xwb!)
- Wed, Oct. 4th- Hnub Caij Tsheb Kauj Vab los sis Taug Kev Tuaj (National Walk/Roll/Bike to School Day)! Peb cov npav yuav xa cov tub ntxhais rau tom Duluth & Rec Center ces cov xib fwb mam li ntsib lawv tod thiab nrog lawv taug kev tuaj rau tom tsev kawm ntawv no. Peb yeej yuav muaj xib fwb saib xyuas lawv thiab pab lawv hla kev. Nco ntsoov hais kom tus me nyuam hnav nws lub tsho Txuj Ci (school t-shirt) tuaj hnub ntawv!
- Pab Niam Txiv (PTO) yuav sib ntsib rau hnub Thurs, Oct. 5th! Sib ntsib nyob rau hauv Library thaum 5:00-7:30pm. Muaj neeg zov me nyuam thiab muaj hmo noj. Thov tuaj koom peb!
- Kev kawm rau pab Niam Txiv Muaj Me Nyuam Kawm Ntawv Tshwj Xeeb (Special Education Parent Academy) yuav pib hnub Oct. 4th - Peb zoo siab tias yuav muaj ib txoj kev kawm rau niam txiv Hmoob, qhia txog kev kawm tshwj ntawv xeeb rau cov me nyuam uas muaj IEP. Yog koj xav paub ntxiv thiab xav tau kev pab, thov sau npe nov tuaj koom peb los sis hu tuaj rau peb. Muaj kawm 5 zaug txhua hnub Wed pib Oct. 4, 11, 18, 25, thiab Nov. 1.



Txuj Ci HMong Language & Culture Lower Campus (K-5) 1089 Cypress Street St. Paul, MN 55016 651-293-8935 (Front Office) www.spps.org/phalen

Qib 5 yuav mus rau Eagle Bluff lwm lub lim tiam! Thov pab lawv npaj es nco ntsoov hais kom lawv nqa lawv cov nra tuaj hnub Manday. Oct. Que ntei 0:20am! Lub npay way eaver key theum 0:45a

Monday, Oct. 9 ua ntej 9:30am! Lub npav yuav sawv kev thaum 9:45am! Cov me nyuam rov qab los hnub Wed, Oct. 11th ua ntej peb lawb ntawv thaum 4:00pm.